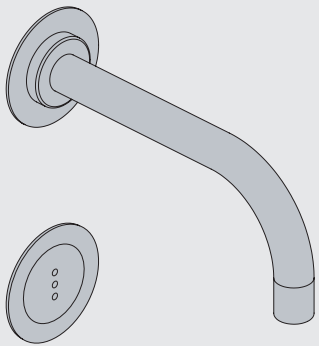


VOLA 4300, 4800, 4900, 4900VS, 4900VSX



Fitting instruction
Montageanleitung
Monteringsvejledning

Monteringsvægledning
Montage hanleiding
Manuel de montage



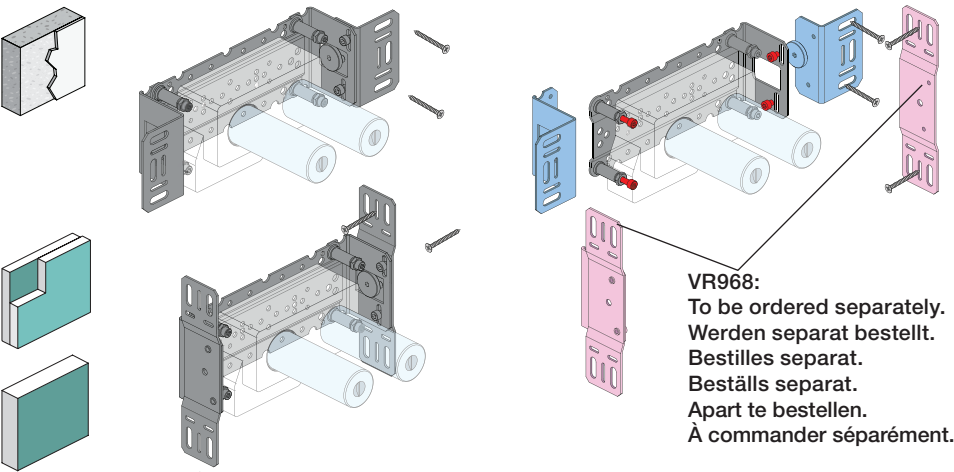
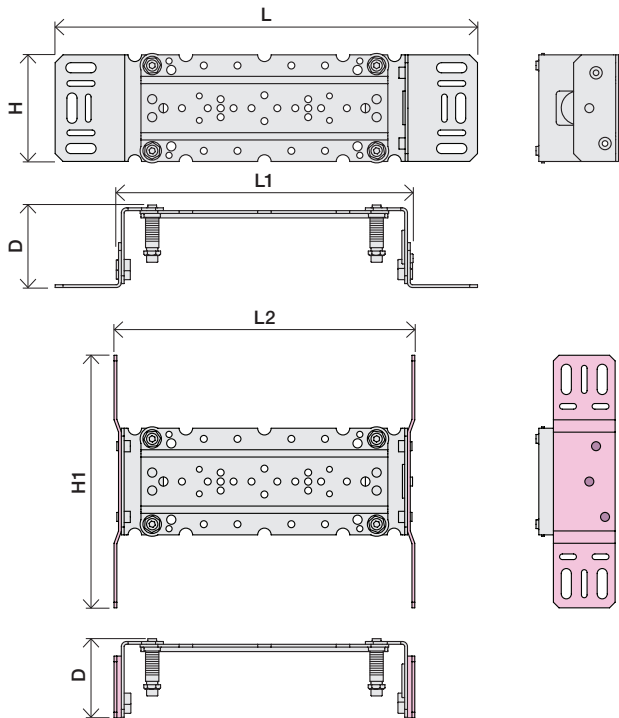
www.vola.com

mnt_4900_V3_40998511
17-08-2022

vola

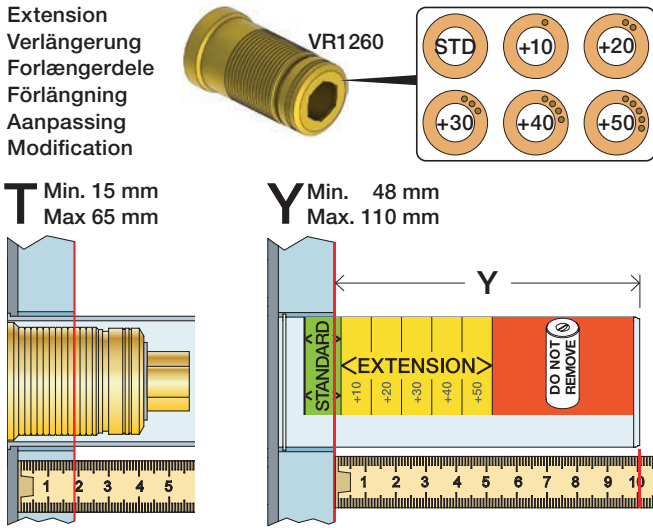
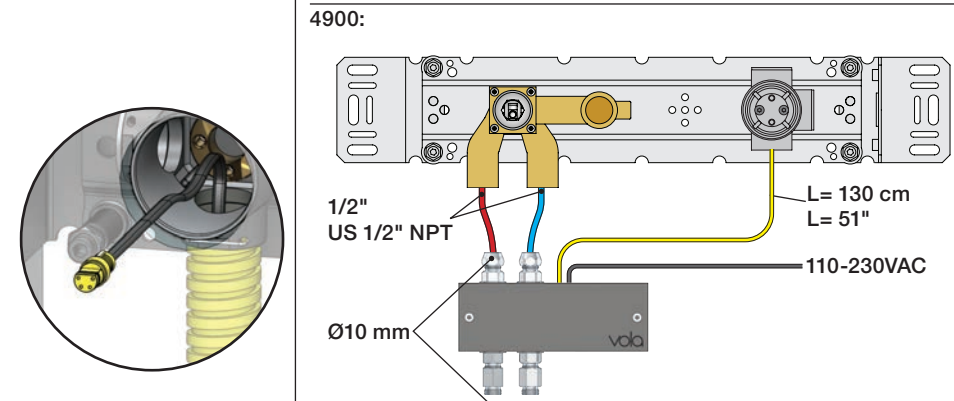
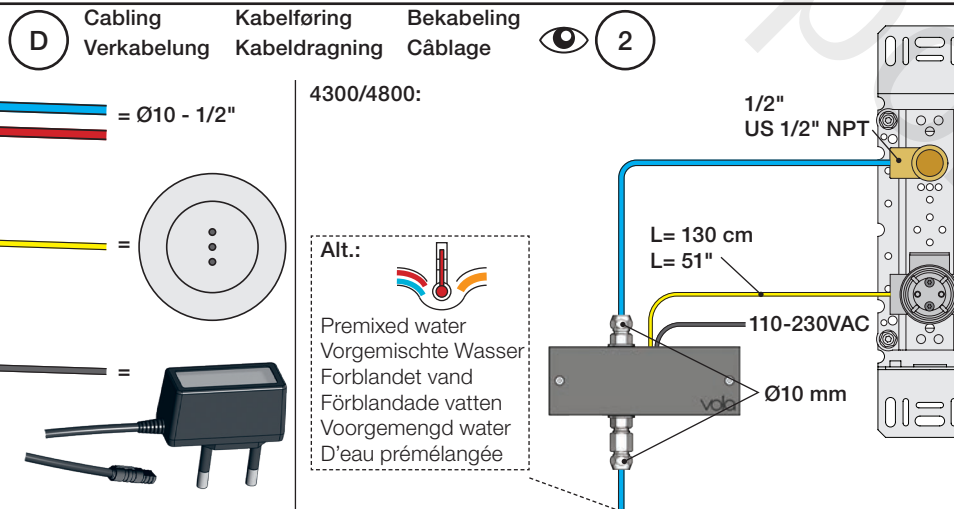
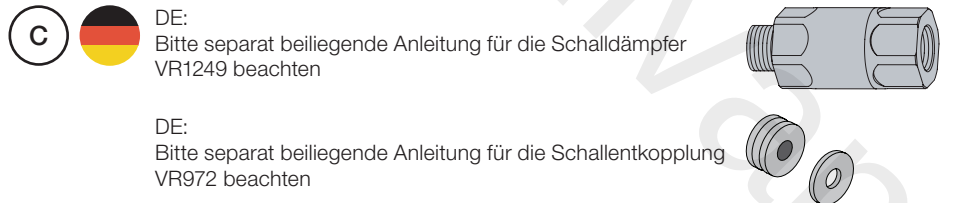
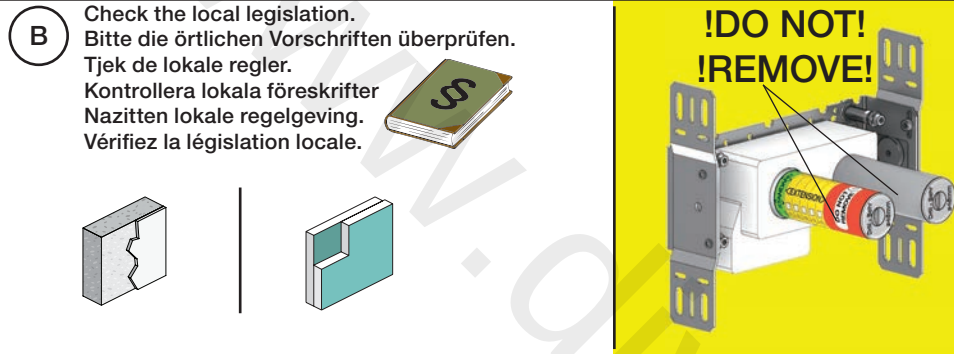


	L	L1	L2	H	H1	D
4300	377 mm 14 3/4"	260 mm 10"	268 mm 10 1/2"	95 mm 3 3/4"	186 mm 7 3/8"	70 mm 2 3/4"
4800	475 mm 19 1/2"	355 mm 14"	367 mm 14 1/2"			
4900	552 mm 23"	435 mm 17"	447 mm 17 5/8"			
4900VS, 4900VSX	377 mm 14 3/4"	260 mm 10"	268 mm 10 1/2"	214 mm 8 1/4"		

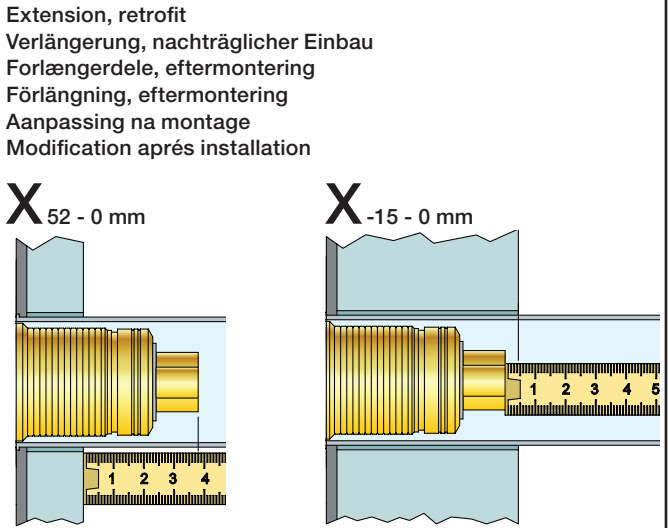
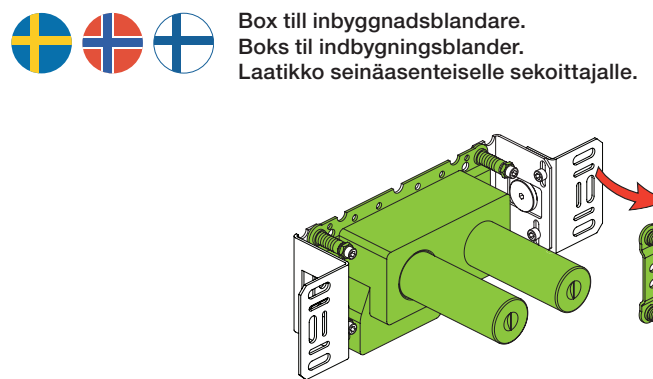
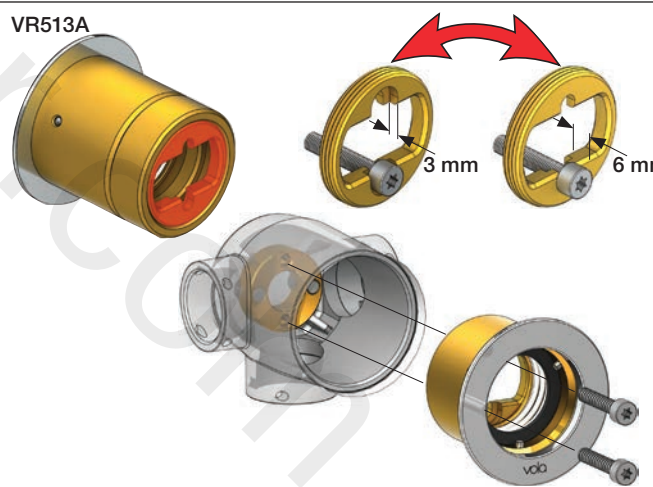
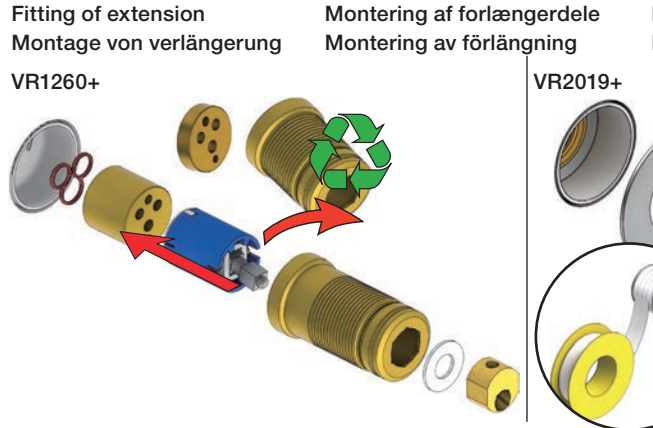


VR968:
To be ordered separately.
Werden separat bestellt.
Bestilles separat.
Apart te bestellen.
À commander séparément.

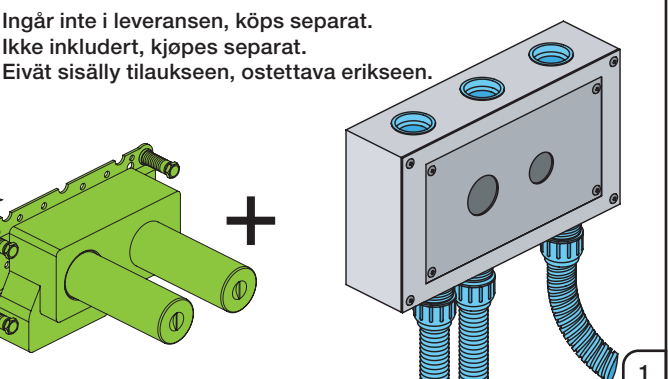
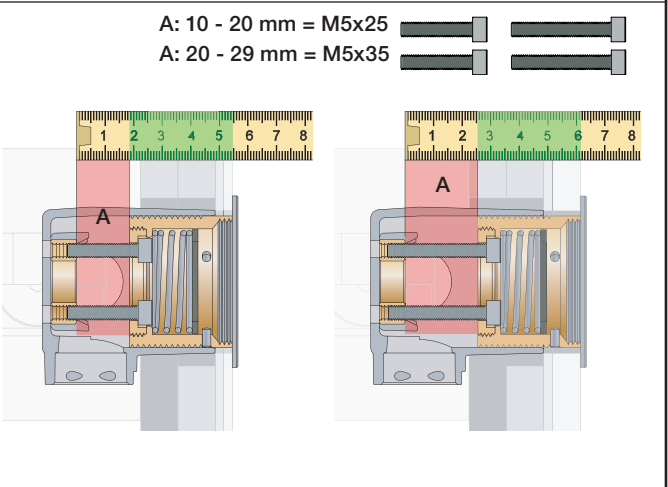
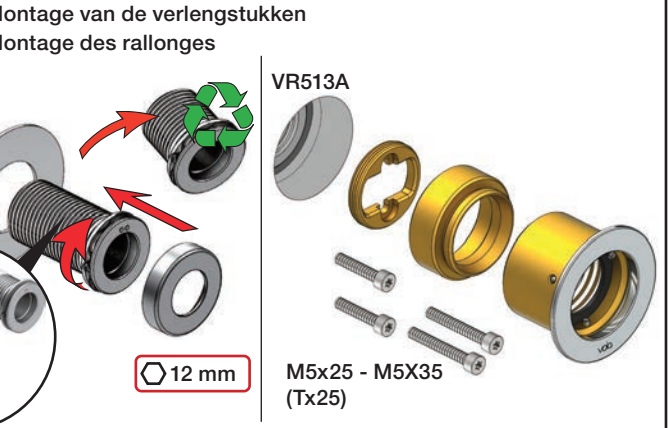
A	Data, 3 Bar/43.5 Psi:		
	l/min.	Gal/min.	Max. 65°C, 150°F
4300:	30.0	7.9	
4800:	30.0	7.9	
4900:	18.3	4.8	Max.: 10 Bar/145 psi



	T	Y	VR1260/VR2019	VR513A
	3 - 15 mm	110 - 98 mm	Std.	Std.
	15 - 25 mm	98 - 88 mm	+10	x1
	25 - 35 mm	88 - 78 mm	+20	
	35 - 45 mm	78 - 68 mm	+30	x2
	45 - 55 mm	68 - 58 mm	+40	
	55 - 65 mm	58 - 48 mm	+50	x3



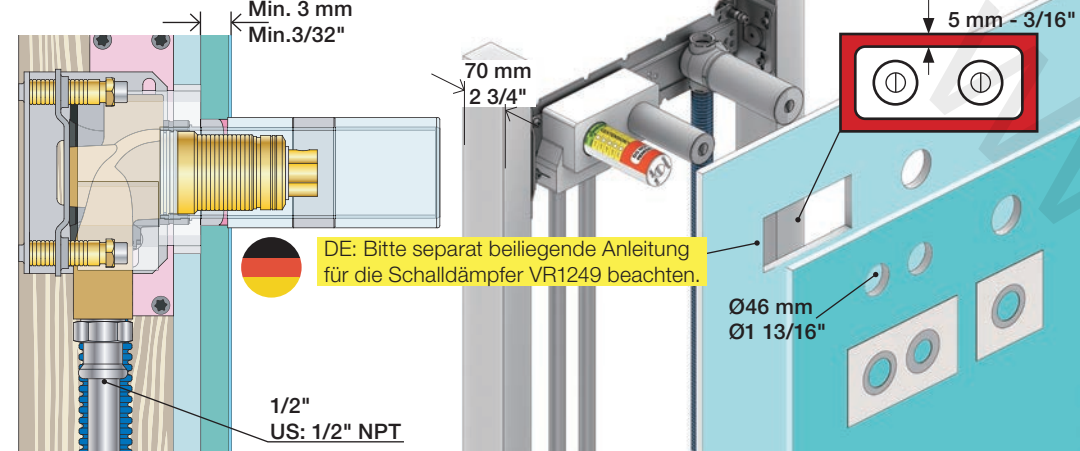
	X	VR1260/VR2019	VR513A
	40 - 52 mm	Std.	Std.
	30 - 40 mm	+10	x1
	20 - 30 mm	+20	
	10 - 20 mm	+30	x2
	0 - 10 mm	+40	
	-10 - 0 mm	+50	x3





2x13 mm Lightweight wall
Leichtwand
Let væg

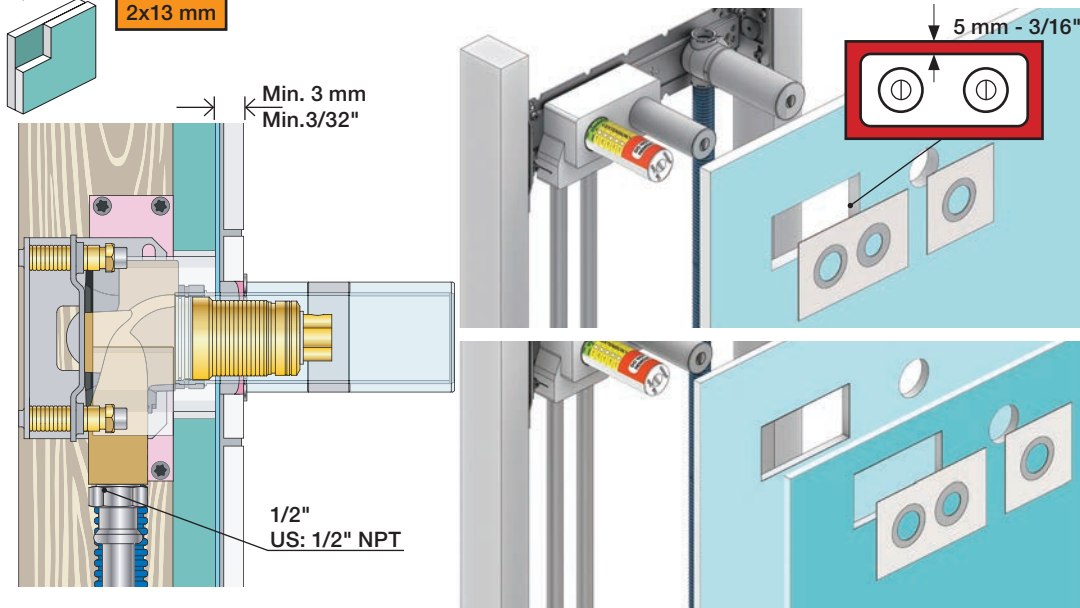
Lätta konstruktion
Holle wandconstructie
Construction légère



1x15 mm
1x18 mm
1x20 mm
2x13 mm

Lightweight wall
Leichtwand
Let væg

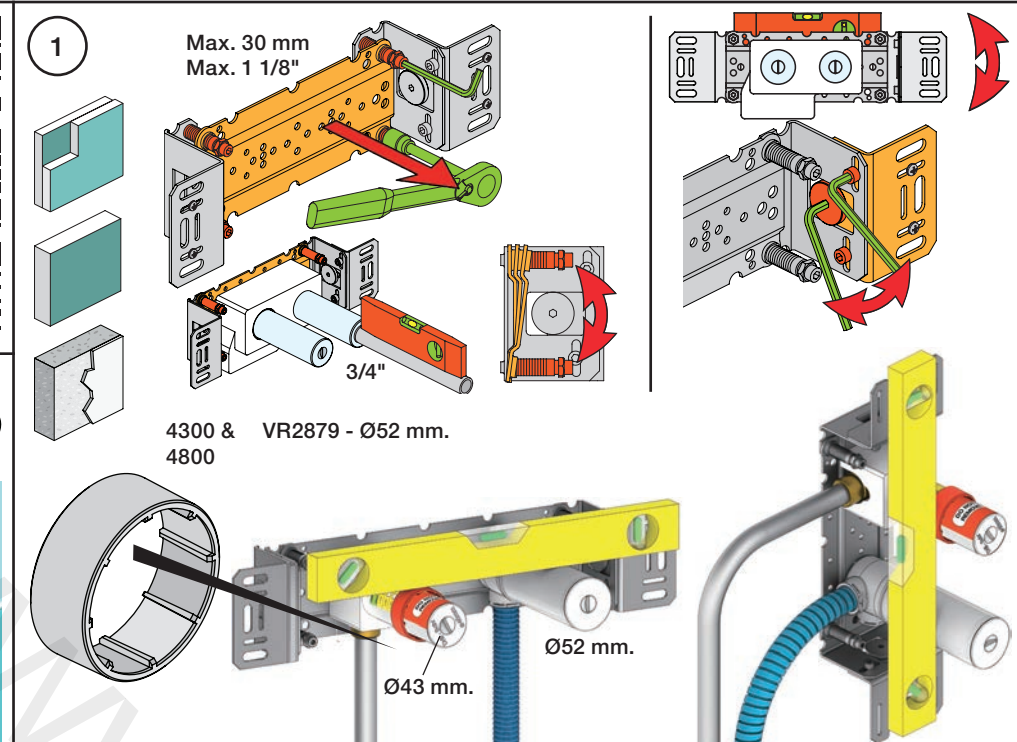
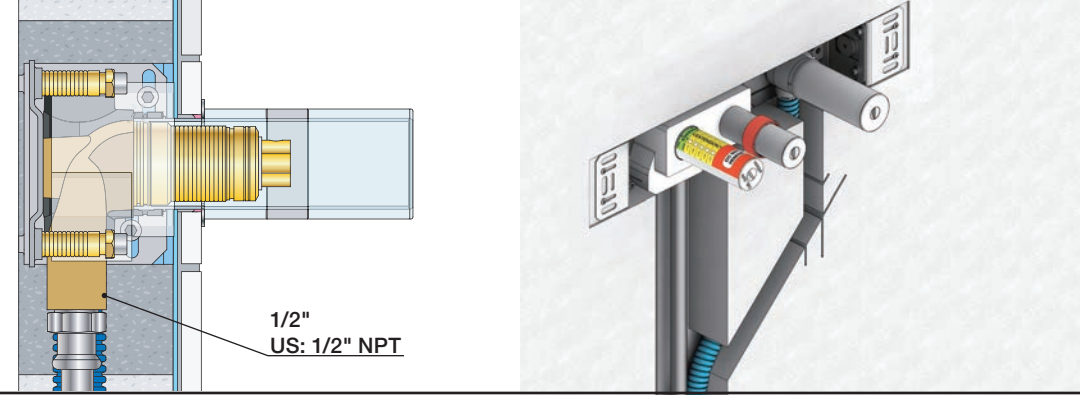
Lätta konstruktion
Holle wandconstructie
Construction légère



Masonry
Mauerwerk

Murværk
Murverk

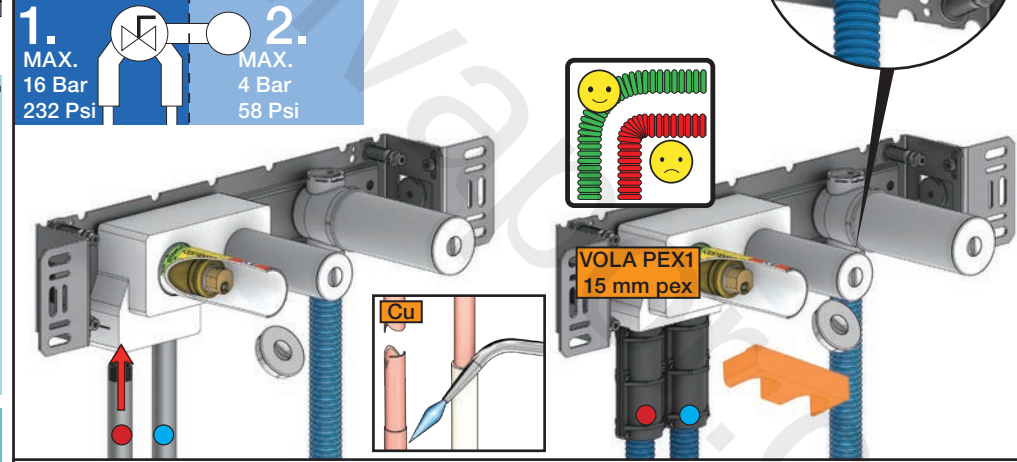
Massive wand
Mur Plein



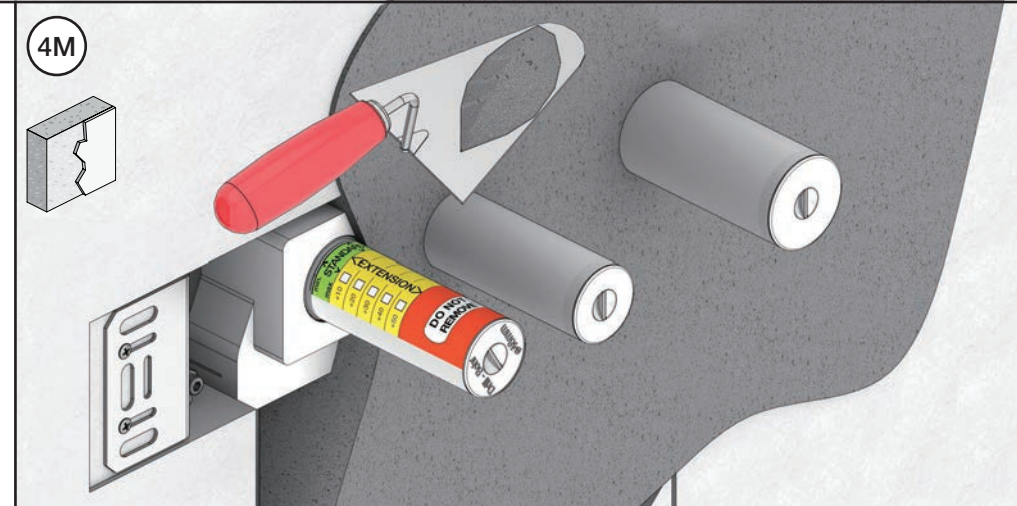
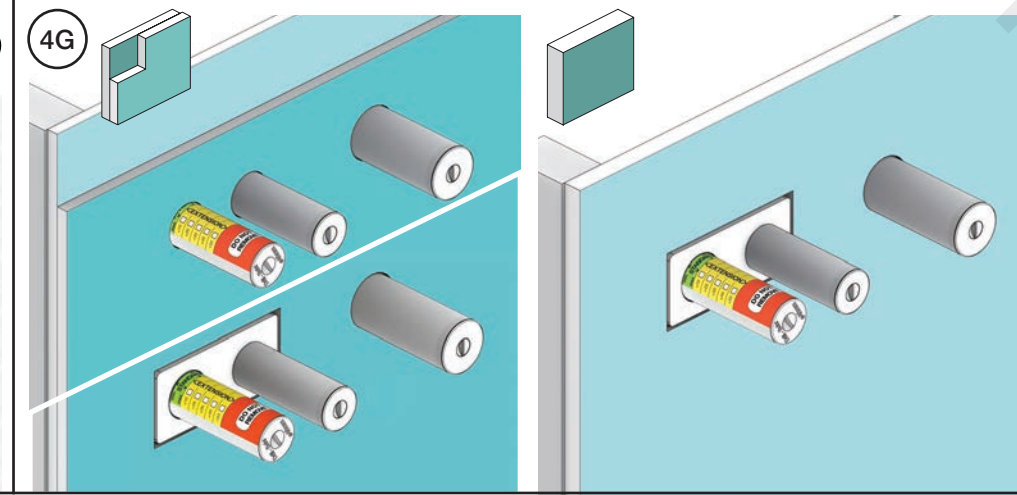
2 Test Pressure
Prüfdruck
testtryk
Test tryck
Test druk
test de pression

Check the local legislation.
Bitte die örtlichen Vorschriften überprüfen.
Tjek de lokale regler.
Kontrollera lokala föreskrifter.
Nazitten lokale regelgeving.
Vérifiez la législation locale.

! Water - Wasser - Vand ! MAX 1 Minute - Minut !
! Vatten - Water - L'eau ! MAX 1 Minuut !



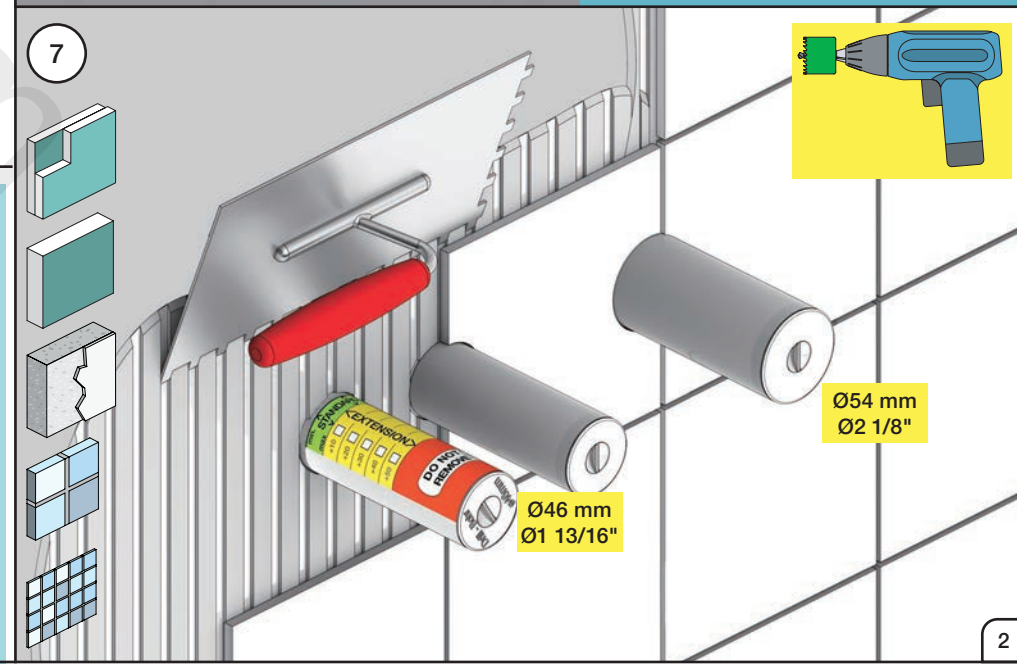
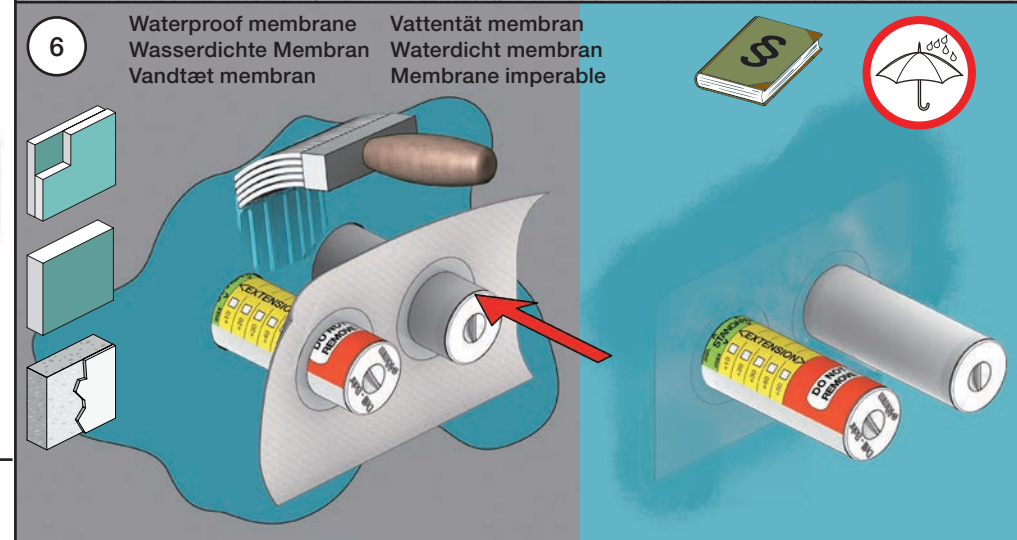
3 Flush installation
Installation Spülen
Skyl installation
Skölj installation
Kraan doorspoelen
Rincer l'installation



5 Without membrane
Ohne Membran
Uden membran

Zonder membran
Sans Membrane imperable
Uten membran

Min. 3 mm
Min. 3/32"



VOLA 010, 020, 030, 040
VOLA 010C, 020C, 040D

Fitting instruction
 Montageanleitung
 Monteringsvejledning
 Monteringsvægledning
 Montage hanleiding
 Manuel de montage



010, 020

010C, 020C

030

040

040D

www.vola.com

mnt_010_V1_40998360
 08-08-2022



Standard Flow data:		Max.
010/020	(l/min)	5.0
	(Gal/min)	1.3
010C/020C	(l/min)	30
	(Gal/min)	7.9
030	(l/min)	9.0
	(Gal/min)	2.0
040	(l/min)	25
	(Gal/min)	6.6
040D	(l/min)	30
	(Gal/min)	7.9
		Max. 65°C. Max. 150°F



VR161:

VR161K: 7 l/min - 1.8 Gal/min

VR161D: 9 l/min - 2.5 Gal/min

VR161F: 14 l/min - 3.7 Gal/min

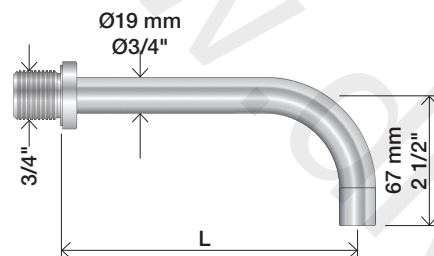


For more water saving possibilities please see:
 Weitere Wassersparmöglichkeiten finden Sie auf:
 For flere vandbesparende muligheder se venligst:
 För mer vattenbesparande möjligheter hänvisas till:
 Voor meer waterbesparende mogelijkheden zie:
 Pour plus d'informations sur les options : économie d'eau, voir le site:

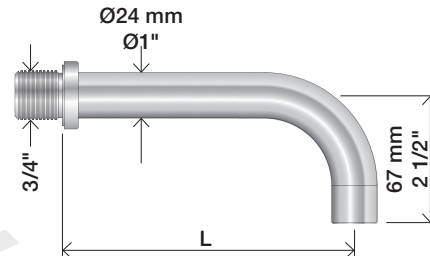
www.vola.com



010, 020

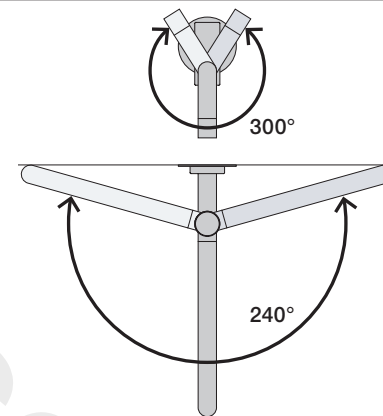
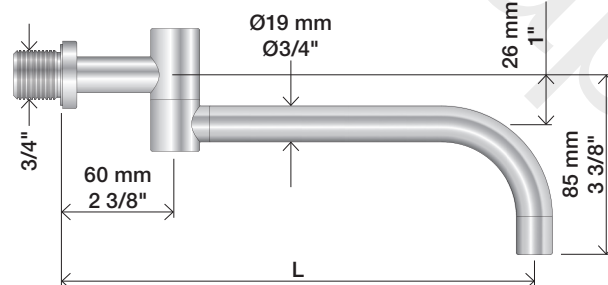


010C, 020C



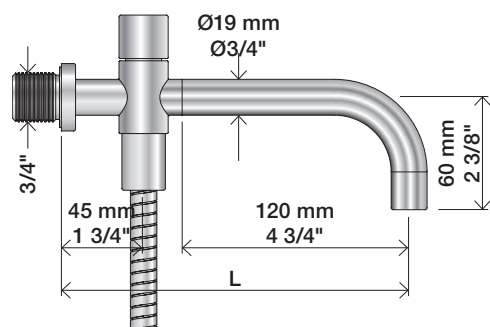
	L (mm)	L (Inch)
010(C)/100	100	4"
010(C)/130	130	5"
010(C)/160	160	6"
020(C)/200	200	7 3/4"
020(C)/225	225	8 3/4"
020(C)/260	260	10 1/4"
020(C)/300	300	11 3/4"

030

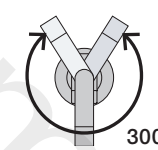
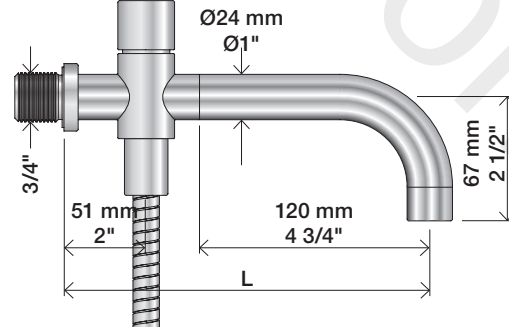


	L (mm)	L (Inch)
030/200	200	7 3/4"
030/250	250	9 3/4"
030/300	300	11 3/4"
030/350	350	13 3/4"

040



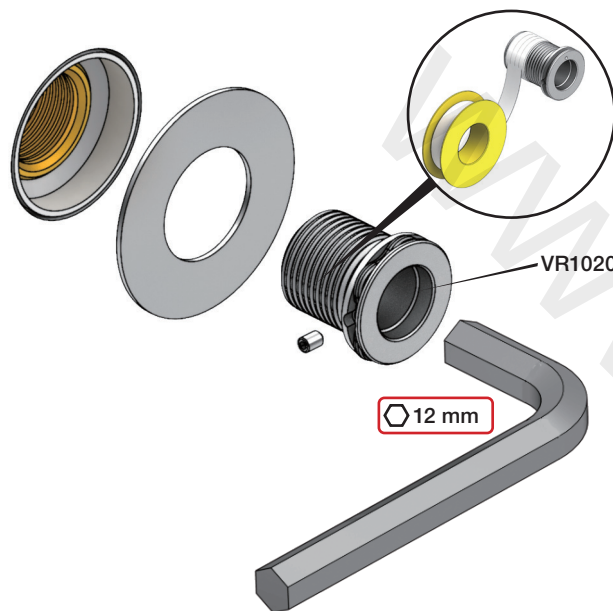
040D



	L (mm)	L (Inch)
040	185	7 3/4"
040D	200	7 3/4"
040D/250	250	9 3/4"
040D/300	300	11 3/4"

1

010, 010C, 020, 020C, 030, 040, 040D



2

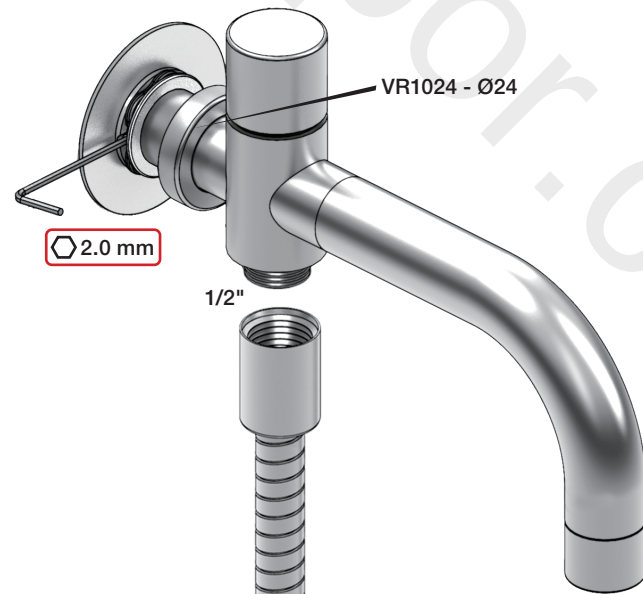


3

Ø19: 010, 020, 030, 040

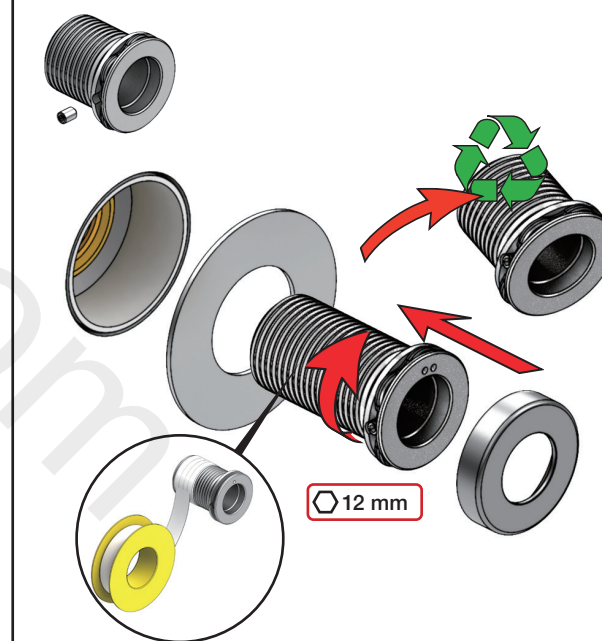


Ø24: 010C, 020C, 040D

Extension
VerlängerungForlængerdele
FörlängningVerlengstücken
ModificationT Min. 3 mm
Max. 65 mmY Min. 48 mm
Max. 110 mm

T	Y	VR2019 (Ø19) VR2119 (Ø24)
3 - 15 mm	110 - 98 mm	Std.
15 - 25 mm	98 - 88 mm	+10
25 - 35 mm	88 - 78 mm	+20
35 - 45 mm	78 - 68 mm	+30
45 - 55 mm	68 - 58 mm	+40
55 - 65 mm	58 - 48 mm	+50

VR2019+/VR2219+



VOLA Electronic

Elektronikboks

Valve box

Ventil Kasten

Ventilbox

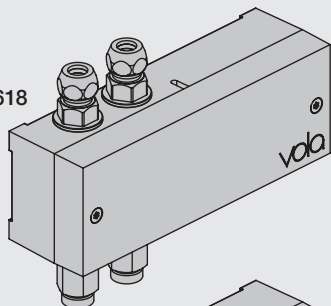
Ventiel doos

Boite étanche avec vanne

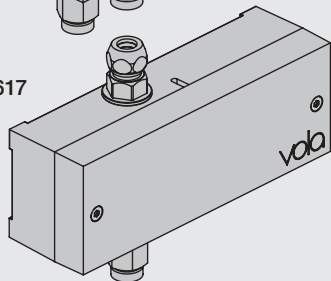


EU EMC directive
2004/108/EU
IPX4

VR2618



VR2617



www.vola.com

mnt_Elektronikbox_V10_40999840
17-03-2022

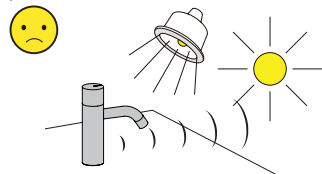
© VOLA A/S



Settings: Einstellung:	Setting: Justering:	Afstelling: Réglage:			
	Sec.	1	2	3	4
DEFAULT SETTING:		ON	ON	ON	ON
ON	0	ON	ON	ON	ON = 20 sec. - hygienic rinse every 24h. - hygienische spülung jede 24 stunde. - hygiejneskyl 24t efter sidste brug. - hygienisk skölja varje 24 timmar. - hygiénisch spoelen iedere 24 uur. - Rinçage hygiénique chaque 24h.
OFF	3	ON	OFF	ON	
	5	ON	OFF	OFF	
	8	OFF	ON	ON	
	10	OFF	ON	OFF	
	15	OFF	OFF	ON	
	20	OFF	OFF	OFF	
SPECIAL: Long spout Lange Auslauf Langt udløb Långt utlopp Lange uitloop Long bec	*0	ON	ON	OFF	

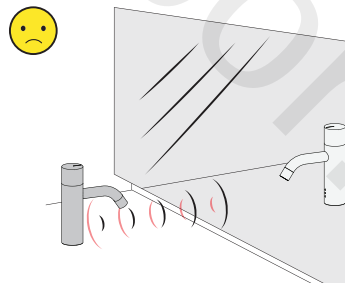
installation requirements:
Installationsanforderungen:

Sunlight or light from halogen lamps can shorten the signal range.
Sonnenlicht oder Licht von Halogenlampen können das Signal verkürzen.
Skarpt sollys eller halogenlys, kan forkorte rækkevidden.
Starkt sollys eller halogenbelysning kan forkorta signalen/känsligheten.
Directe lichtinval van de zon of van halogeen lampen kan het signaal verkorten.
La lumière du soleil ou des lampes à halogène peut perturber le fonctionnement du détecteur.

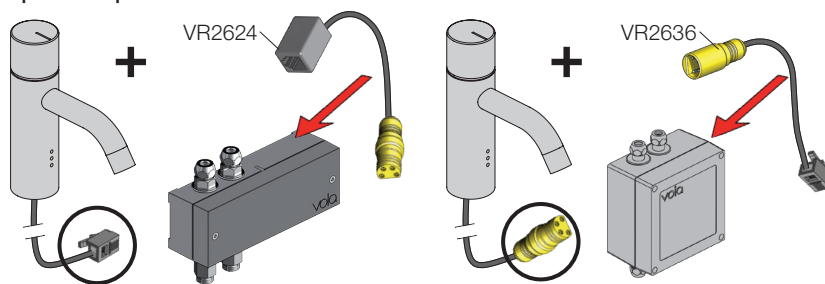


Krav til installation:
Installationskrav:

No mirroring surfaces opposite the sensor.
Keine spiegelnden Flächen vor dem Sensor.
Ingen reflekterende overflader modsat sensoren.
Inga speglade ytor motsatta sensorn.
Geen spiegelen oppervlakken tegenover de sensor.
Pas de surfaces réfléchissantes opposées du capteur.



Adapter/ Adapteur VR2624 & VR2636



DC Power supply
DC Stromversorgung

DC strømforsyning
DC Nätaggregat

DC voeding
Alimentation électrique

VR2622: ROW & GB 110 - 230V~/50-60Hz
VR2626: EU 9V~/300 mA
VR2623, IPX5: 100 - 240V~/50-60Hz/130mA
9V~/660 mA

VR2622-VR2623-VR2626
VR2624-VR2636:
To be ordered separately
Separat bestillen
Bestilles særskilt
Beställas separat
Apart te bestellen
À commander séparément

VR2622/VR2626: 2 m
VR2623, IP64: 1 m

Battery operation
Batteriebetrieb

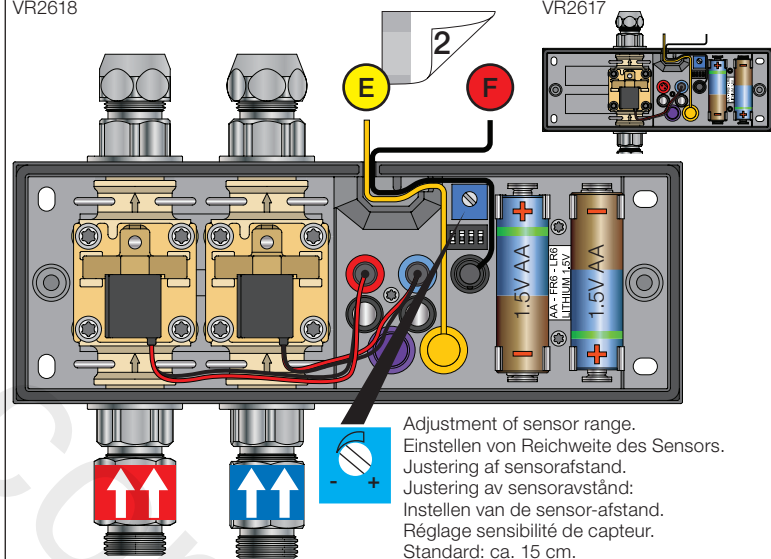
Batteridrift
Batteridrift

Batterij bedrijf
Fonctionnement sur batterie

2 x 1.5V AA - FR6 - FR6

Batteries **MUST** be removed if operated by Power supply.
Batterien **MÜSSEN** bei Stromversorgung entfernt werden.
Batterierne **SKAL** fjernes ved brug af strømforsyning.
Batterier **SKAL** tas bort om der anvendes nätaggregat.
Batterijen **MOETEN** worden verwijderd als ze op netvoeding werken.
Les piles **DOIVENT** être impérativement retirées si on utilise l'alimentation électrique.

VR2618



Adjustment of sensor range.
Einstellen von Reichweite des Sensors.
Justering af sensorafstand.
Justering av sensoravstånd:
Instellen van de sensor-afstand.
Réglage sensibilité de capteur.
Standard: ca. 15 cm.

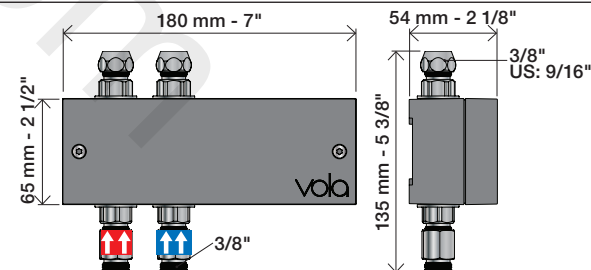


Fig. 1

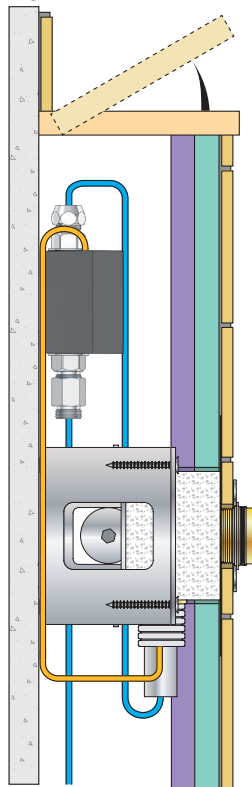


Fig. 4 Ceiling mounted
Deckenmontage
Loftmonteret

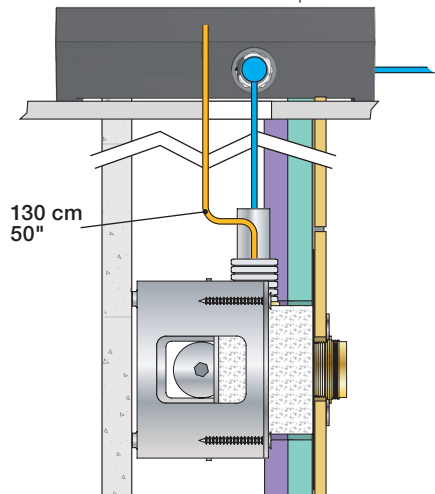
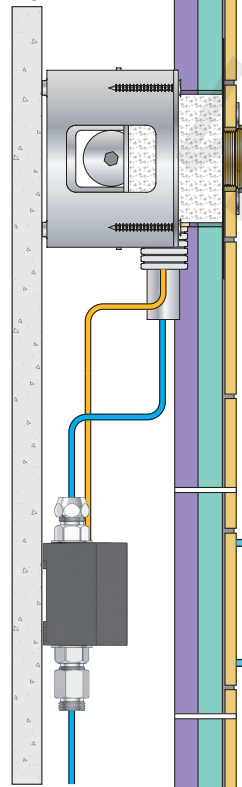


Fig. 2



Takmonterad
Plafondmontage
Monté au plafond

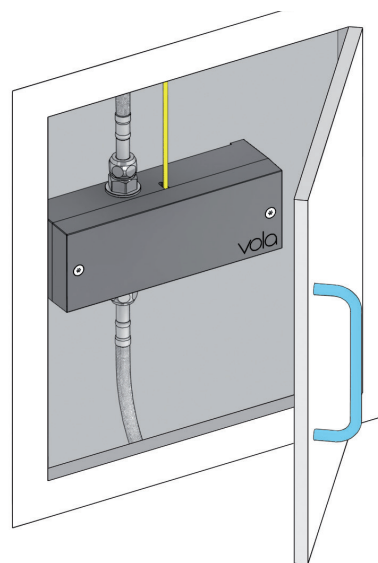


Fig. 3

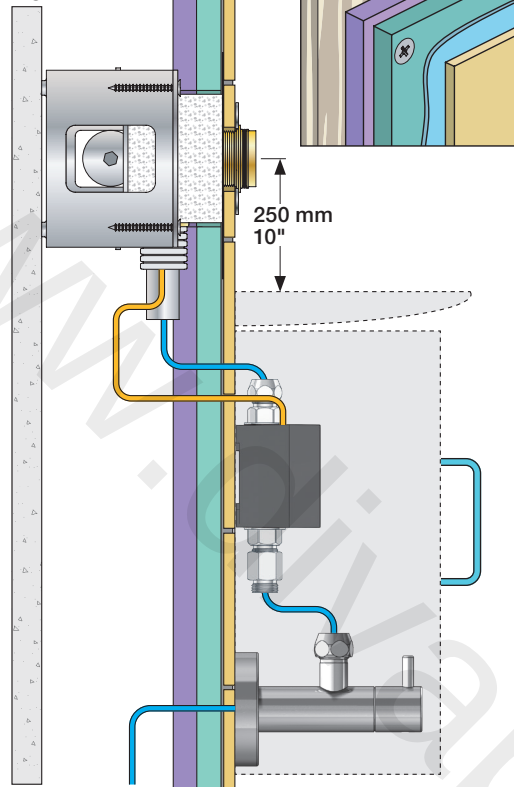
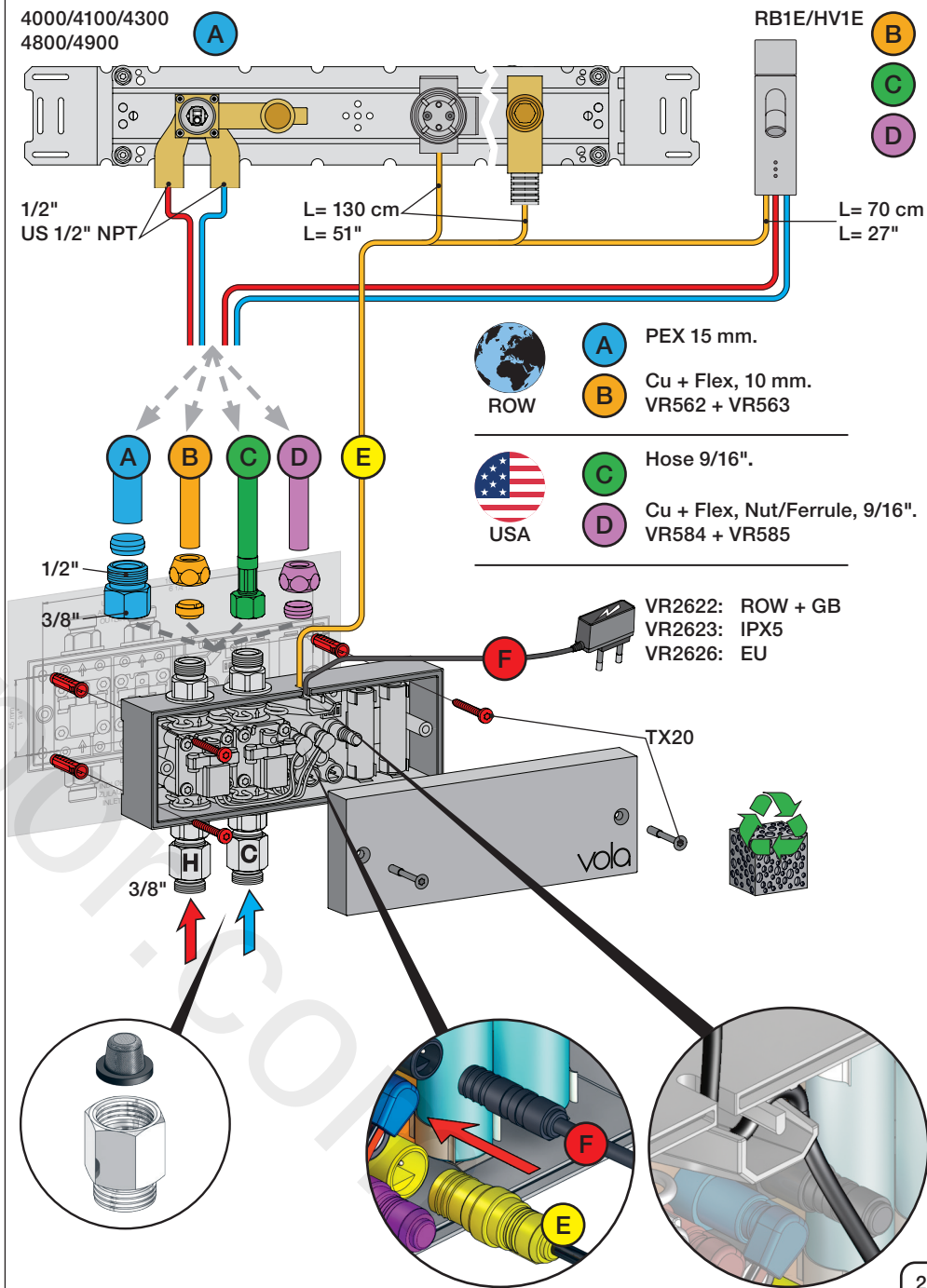
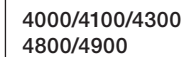


Fig. 5



VOLA NR.41
VOLA VR512
VOLA 4002/L/V, 4003

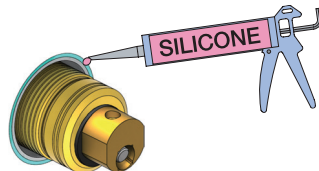
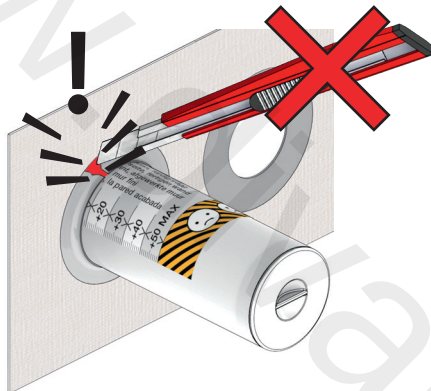
Do not cut the membrane
Die Membran nicht schneiden
Skær ikke membranen
Skär inte membranet
Snij het membraan niet door
Ne coupez pas la membrane
No cortar la membrana

NR.41:

1

VR512:
4002/L/V:
4003:

2



www.vola.com

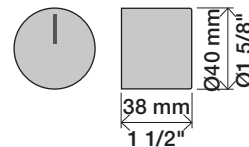
vola

mnt_NR41_40998512_V1

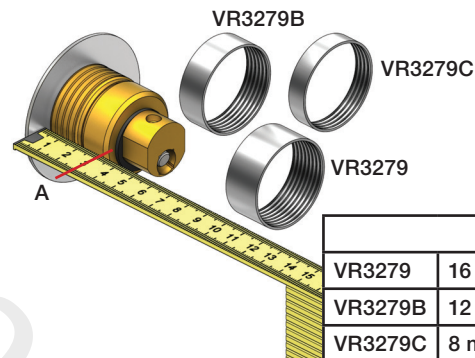


©VOLA A/S 5 705230 296593

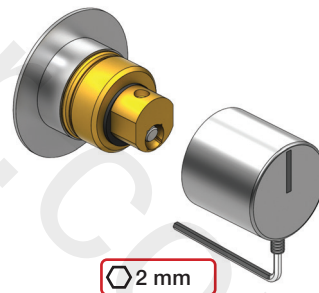
NR 41



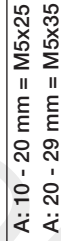
NR 41 - 1



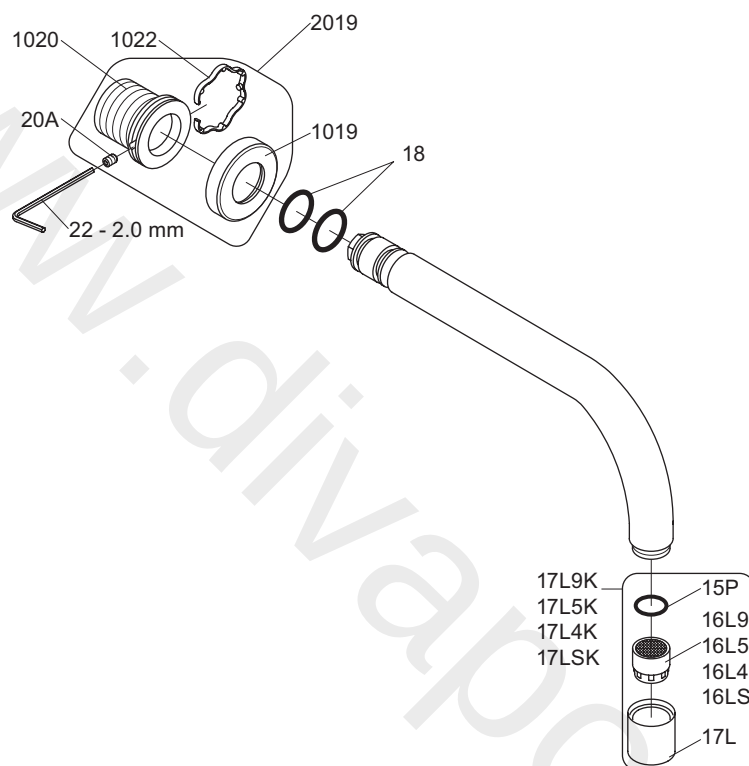
NR 41 - 2



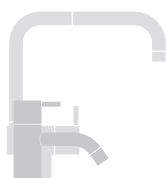
4002V
4003



	VR513A:
Tiles: Fliesen: Fliser: Fliser: Tegels: Carreaux:	3 - 15 mm
	15 - 25 mm
	25 - 35 mm
	35 - 45 mm
	45 - 55 mm
	55 - 65 mm
	Standard
	x1
	x2
	x3



VR17L9K: VR15P, VR16L9, VR17L
 VR17L5K: VR15P, VR16L5, VR17L
 VR17L4K: VR15P, VR16L4, VR17L (US Standard)
 VR17LSK: VR15P, VR16LS, VR17L
 VR1020K: VR20A, VR22, VR1020, VR1022
 VR2019: VR20A, VR22, VR1019, VR1020, VR1022



vola

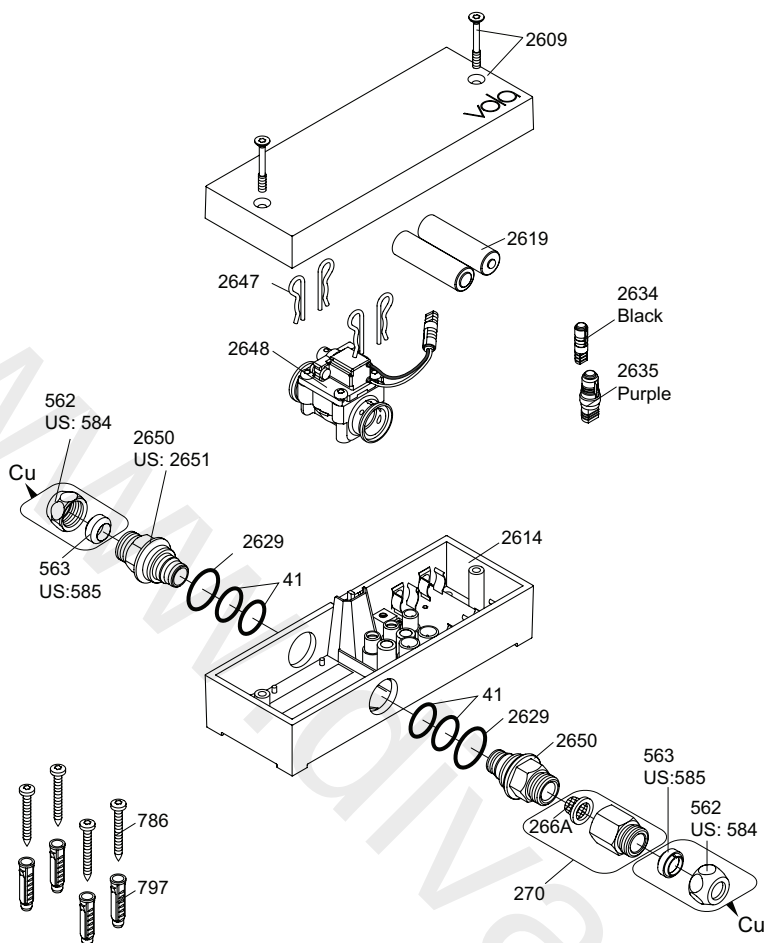
Lunavej 2
 DK-8700 Horsens
 Tlf : + 45 7023 5500
 sales@vola.com
 www.vola.com

VOLA 010 / 020

Date
 Apr. 21

Rev.
 3

Sheet
 SB11



VR2650: 2xVR41, VR2652, VR2629
 VR2651: 2xVR41, VR2652, VR2629 (USA)
 VR2654: 4xVR2647, VR2648, 2xVR2650, 2xVR266A

Additional parts **Zusätzliche Teile** **Supplerrende dele** **Ytterligare delar**

Remote control
 Fernbedienung
 Fjernbetjening
 Fjärrkontroll

Afstandsbediening
 Contrôle à distance
 Telemando
 2625

Power supply
 Netzteil
 Strømforsyning
 Strömförsörjning

Stroomvoorziening
 Alimentation
 Convertidor adaptador

2622: ROW&GB
 2626: EU

Type:	EU	GB	US	AUS
	• •	• •	• •	• •

2623: IPX5

Extension
 2639 - 5 m
 2645 - 10 m

Black Svart
 Schwartz Zwart
 Sort Noir

Signal cable
 Signalkabel

Signaalkabel
 Câble de signal
 Cable de señal

41XX, 49XX:
 509 - 1.5 m
 509A - 5 m
 509B - 10 m

RB1E, HV1E:
 2656 - 1.5 m

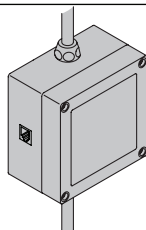
247
 L 500 mm

US: 2601\$
 L 500 mm

Cu: 221:
 Ø10 mm
 L 350 mm

Adapter
 Adapteur

Discontinued model
 augeffhørte Modell
 Udgået model
 Avvecklad modell
 Beëindigde model
 Modèle discontinuée

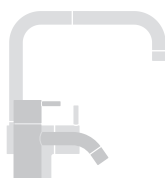


2624
 L 200 mm

RJ10 - 4/4

2636
 L 200 mm

RJ10 - 4/4



vola
 Lunavej 2
 DK-8700 Horsens
 Tlf : + 45 7023 5500
 sales@vola.com
 www.vola.com

VOLA VR2617
RB1E/4300/4300/4800

Date:
 Feb. 23

Rev.:
 2

Sheet:
SB21.16